

Maandag

den 24. Augustus.

T U R K I J E.

KONSTANTINOPEL den 30. Julij. (Door buitengewone gelegenheid.) Door een uit Bourgas aangekomen tartaar heeft de Porte de onaangetaste tijding ontvangen, dat de Russen te Sifopolis, welke vesting reeds vroeger in hunne handen is gevallen, een korps van 12.000 man troepen hebben aan land gezet, en dat dit korps zich met het hoofd leger der Russen, hetwelk den Balkan is overgetrokken en de steden Aidos, Karnabat en Janboli heeft bemagtigd, heeft vereenigd.

Van Azie ontvangt men ook niet dan ongunstige berichten. Erzerum is in de magt der Russen en het geheele leger van den Seraskier is verstrooid. De Armeniers, (Christenen, waarvan er zich zoo in Europeesch als in Aziatisch Turkije vele bevinden, welke door de Turken meer dan eens vervolgd zijn,) maken overal eene gemeenschappelijke zaak met de voortrukkende Russen, en hebben zelfs de vesting Wan, in Azie, in hunne handen gesteld.

Alle deze nadeelige berichten hebben alhier eene groote onrustigheid veroorzaakt, en alle toebereidselen worden er gemaakt ter verdediging van Adrianopel, waarvan intusschen vele families herwaarts komen vlugten. De gewezen gouverneur van Smirna, *Hasan Pacha*, is tot kommandant van Adrianopel aangesteld. Men wil dat de Russische kolonnen slechts 6 dagmarschen van die stad verwijderd zijn, en de haast waarmede men alle de troepen, die uit Azie aankomen, naar de tweede stad des Rijks zendt, bewijst den haastelijken toestand waarin dezelve zich bevindt.

Aan de verschanzingen ter verdediging dezer hoofdstad, wordt ook met ijver gearbeid. De Aga der tartaren is naar Trebizonde, in Azie, gezonden, alwaar de Russen ook eene landing gedaan en groote schade veroorzaakt hebben.

De Groote Heer schijnt intusschen de nadering der Russen vooruit gezien, of liever gevreesd te hebben, dewijl hij reeds voor 14 dagen Kirk-Kilisi, tusschen Adrianopel en Konstantinopel gelegen heeft doen bevestigen. (De berichten uit Munchen zeggen, dat de de Russen voor Kirk-Kilisi of Kirk-Kelisa gekomen zijn, doch melden niet dat de Russen die stad hebben ingenomen. Zie art. Munchen.)

Tot beden is nog niets over het vertrek van den Grooten Heer bekend. Toen hij den 24. Julij, na het vertigen van het gebed uit de Moskee trad, zeide hij aan de hem omringende Grooten met luider stem: „Mijn besluit is genomen: de onregvaardigen aanval moet met Gods hulp zoo lang mogelijk afgewerd worden. Tot aan de deuren van de Sophia-Moskee zal ik mij verdedigen, en, wanneer hij gesloten is, aldaar roemrijk sneuvelen.” Dit heldhaftig besluit gaat bij de Turken van mond tot mond en wordt zeer toegejuicht. Inmiddels schijnen de Muzelmannen die geestdrift niet te hebben, die men hen anders toeschrijft. Het ade bataljon bombardiers is in opstand geraakt en heeft geweigerd tegen den vijand te marcheren; hun opperbevelhebber is wel onthoofd, doch men twijfelt of zulks de zaak zal verbeteren.

De Porte rekent op de hulp der Engelschen en men meent dat deze nu niet langer bloote aanschouwers kunnen blijven. Men heeft doen bekend maken, dat het Egyptisch eskader, hetwelk ter hulp dezer hoofdstad bestemd is, onder Engelsch konvooi door de Dardanellen zal komen. De Engelse admiraal *Malcolm* ligt sedert etnigen tijd bij Wuxia, van waar, op bevel van den ambassadeur *Gordon*, eene afdeeling naar de Dardanellen is gezeld. De Russische vloot aldaar gestationeerd, zoude, volgens berichten uit Smirna van den 30. Julij, hare station verlaten en naar Poros gezeld zijn. Het te Saraglia (Antalia, in Karamanien, aan de kust van Klein-Azie) aangekomen Egyptisch eskader zal alzoowel dra alhier aankomen, dewijl deszelfs vaart langs de kust niet in den weg ligt. — (Niets kondigt nog aan, dat Engeland zoodanig de partij voor Turkije zal nemen, dat het den oorlog aan Rusland zal verklaren. Het is intusschen wel mogelijk dat de Engelse vloot door de Dardanellen naar Konstantinopel zal zeilen, om een bloedbad aldaar voor te komen en den ambassadeur als Bemiddelaar in dezen haastelijken toestand, te ondersteunen, doch geensints om gewapenderhand tusschen beide te komen.)

De koerier-wissel is zeer levendig. De Fransche ambassadeur zond den 22. eene korvet met depeches naar den admiraal *Rosamel*, die zich bij Tenedos bevindt. De Engelse ambassadeur heeft verscheidene koeriers afgezonden. Alles is in beweging en met belangstelling ziet men de op handen zijnde krisis te gemoet.

KONSTANTINOPEL den 31. Julij. Een tartaar, welke het leger van den Seraskier *Hussein* den 28. heeft verlaten, heeft het bericht gebragt dat eene afdeeling Russische infanterie den 27. bij Sifopolis geland is. Sedert dien tijd vernemen men niets dan nadeelige geruchten. De Russische bezetting van Sifopolis heeft een uitval gedaan, en door eene Russische kolonne uit Aidos versterkt zijnde, *Hussein Pacha* geslagen. De Russen trokken op Adrianopel en worden door de Bulgaren, die zich over het algemeen met den vijand vereenigen, ondersteund. Men verneemt dat de voorhoede van het Russische leger reeds de daken van Kirk-Kilisi of Kirk-Kilisi heeft bezet; te Adrianopel heerscht angst en schrik.

De Divan was gisteren den halven nacht vergaderd om over de vraag te beraadslagen: of het niet raadzaam was kommissarissen naar het Russische hoofdkwartier te zenden, om vredesonderhandelingen aan te knopen. Eenige leden waren voor den vrede, doch de meerderheid verlangde de voortzetting des oorlogs, alzoowel het Rijk in geen grooter gevaar gebracht konde worden, als het thans reeds was, en het mischien onverstandig zoude zijn nadeelige vredesvoorstellen aan te gaan. Er werd daarom besloten, alles aantewenden om den voortgang van den vijand te stuiten; en ook werkelijk worden alle troepen naar Adrianopel gezonden.

De toestand van zaken is intusschen zeer gevaarlijk en de hoofdstad staat op een vulkaan, welkers uitbarsting den val des Rijks ten gevolge kan hebben, alzoowel de aanhangers der Janitsaren reeds hunne hoofden opteken en de nadeelige geruchten vergrooten, onder anderen zeide men heden: de Grootvader had een uitval uit Schumla gedaan, was met

groot verlies terug geslagen en had zich op genade moeten overgeven; ook hebben zij den brand nabij Pera veroorzaakt, hunne gewone handelwijze om opstand en vrees te verwekken en om hunne ontevredenheid aan den dag te leggen. Ook nabij het fereil hebben zij verscheidene huizen in brand gestoken, doch men heeft dezelve gelukkig gebluscht. Vele personen zijn gearresteerd. Een gedeelte der garde heeft bevel ontvangen de hoofdstad te bezetten, en men ziet bij dag en nacht rijdende patrouilles door de straten trekken, om de rust te bewaren.

Van de kasteelen aan den ingang van den Bosphorus wordt bij voortdurend op de Russische oorlogschepen gevuurd, die voor den mond kruisen, waarschijnlijk om het uitloopen der Turkische vloot te beletten. De Kapudan-Pacha schijnt geen lust meer te hebben in zee te steken, en is gisteren aan land gestapt. God geve dat de katastrofe, die Konstantinopel staat te wachten, zich niet tot Pera uitbrekt. Bij alle gezanten worden de grootste maatregelen van voorzigtigheid genomen; mogten dezelve op den dag des gevaars toereikende zijn!

SEMLIN den 3. Augustus. Brieven uit Konstantinopel van den 27. Julij zeggen, dat de conferentien tusschen den Reis Effendi en de ambassadeurs van Engeland en Frankrijk zoo goed als afgebroken zijn, en dat de Porte geen vinger breed van haar eenmaal aangenomen systeem wil afwijken. Men vraagt elkander in Pera of de vertegenwoordigers der beide Mogendheden, onder zulke omstandigheden, een langer verwijl vereenbaar kunnen houden met de waardigheid der door hen vertegenwoordigd wordende hoven, of op hunne terugroeping zullen aandringen.

Er heerschte in de hoofdstad groote ontevredenheid, en zelfs de Turkische ambtenaren meenden dat eene langere verdediging tegen Rusland vruchteloos zoude zijn, en het Turkische Rijk in eenen bedenkelijken toestand zal brengen.

W A L A C H I E.

BUCHAREST den 3. Augustus. Alhier heeft men de tijding ontvangen, dat het Russische leger tot Bourgas doorgedrongen zijnde, aldaar het Turkisch leger van *Abderrahman Pacha* geslagen, en vervolgens op Sifopolis is gerukt om zich met het Russisch garnizoen van die vesting in verbinding te stellen. Ook Karnabat was in handen der Russen, welkers voorposten op de straat naar Kirk-Kilisi stonden.

De Pruisische gezant had eene poging aangewend om de Porte overtebelen de bemiddeling der Mogendheden aantene-men, doch te vergeefs. De Sultan bleef onverzettelijk. Hij wist dat te Sifopolis 40 Russische vaartuigen met troepen en ammunitie uit Odesa waren aangekomen, om met de Russische armee die Bourgas bezet heeft, te ageren, doch ook dit kon hem niet bewegen.

De berichten uit Konstantinopel spreken van een geweldigen brand, die op den 26. Julij nabij de voorstad Pera is uitgebarsten en in den tijd van 12 uren bijna 2000 huizen in de asch heeft gelegd.

BUCHAREST den 4. Augustus. De eerste expeditie ter versterking van het garnizoen van Sifopolis, welke den 14. Julij van Sebastopol was uitgegaan, is, volgens brieven uit Varna, gelukkig aan de plaats harer bestemming aangekomen. De tweede en groote expeditie, sterk 8000 man, is den 27. Julij onder zeil gegaan. (en ook gelukkig aangekomen.) De dienst voor de armee wordt op het beste bezorgd, en 100 transportschepen zijn met levensmiddelen van Odesa naar Sifopolis gezeld.

I T A L I E.

ANCONA den 30. Julij. Er is alhier een Russische koerier met belangrijke remissen voor de Russische vloot aangekomen. De sommen, welke de vloot in de Middellandische Zee in den loop van dezen zomer heeft ontvangen, zijn zeer belangrijk, en men kan hierna de kosten berekenen, welke Rusland tot voortzetting van dezen oorlog moet aanwenden.

Het gerucht verspreidt zich dat het eskader van den Pacha van Egypte de haven van Alexandria heeft verlaten en naar Smirna is gezeld. (Officieels wordt hiervan wel niets gemeld, doch uit Konstantinopel heeft men de tijding dat de Groote Heer naar alle kanten Tartaren heeft afgezonden, ook naar Egypte, om de Pacha's nadrukkelijk aan te raden alle mogelijke hulp, ten spoedigste af te zenden, om het Rijk in dit kritiek oogenblik te hulp te komen.)

D U I T S C H L A N D.

WEENEN den 12. Augustus. Men verneemt dat bij Pesth een groot oefenings-leger of kamp zal bijeen trekken.

MUNCHEN den 15. Augustus. „Zoo even ontvangen wij alhier de belangrijke tijding dat de generaal *Diebitsch* zijne vereniging met het korps, hetwelk zuidwaarts van Bourgas, nabij Sifopolis, geland is, heeft tot stand gebragt, en hierop den vijand tot Kirk-Kilisi, twintig mijlen van Konstantinopel, heeft vervolgd. Aldaar is het tot eene veldslag gekomen, die over het lot van het Turkische leger beslist heeft. De Turkische armee is aldaar geslagen en geheel uiteengedreeven. Niets belet meer den marsch van het Russisch leger naar Konstantinopel, en op dit oogenblik is waarschijnlijk ook het lot der hoofdstad reeds beslist. In weerwil van deze nederlaag blijft de Divan weigeren tot eene schikking te komen.”

BERLIJN den 18. Augustus. Het officieel verslag van den generaal *Paskewitsch* nopens de bemagtiging van Erzerum ziet thans het licht, in hetzelfde leest men onder anderen het volgende:

„Op het bericht dat de Pacha's van Erzerum en van Hasankale naar Erzerum gevlugt waren, trok de opperbevelhebber, op den 5. Julij, des avonds om 5 ure met 5 regementen en 18 kanonnen, op Hasankale en bezette deze verlatene plaats, alwaar men 29 kanonnen, een kruidmagazijn en een grooten voorraad koren vond. Den vlugtenden vijand werden twee regementen Tartarische kavalerie nagezonden, die hem nog 2000 stuks rundvee en meer dan 50 uit Hasankale medegenomen Armenische families ontamen.

„Deze gewichtige bezetting, die niet gekost had, gaf den opperbevelhebber eene vaste politiek voor Erzerum. Des morgens van den 6. kwamen de naar de bergen geweken gezeten der stad terug, met afgevaardigden van de nabij gelegen dorpen, die om bescherming baden; en de opperbevelhebber had de voldoening, dat deze dorpbewoners, op de gematigdheid en regvaardigheid onder ons bestuur zich verlatende, in hunne huizen en aan hunnen veldarbeid bleven als of het vrede ware.

„Vernomen hebbende, dat de nederlaag des Turkischen legers en zijn snelle aantogt eenen voor zijne plaats ongemeen gunstigen indruk op de ingezetenen van Erzerum gemaakt hadden, zond de opperbevelhebber des namiddags ten 3 ure van den 6. Julij den voormaligen Janitsaren bevelhebber *Mamisch-Aga*, die den 1. Julij gevangen genomen werd, naar Erzerum, met eene proclamatie aan de inwoners, waarbij deze aangemaand werden om zich niet tegen de magtige Russische wapenen te verzetten, en hun vijfde godsdiensdag, die hem nog 2000 stuks rundvee en meer dan 50 uit Hasankale medegenomen Armenische families ontamen.

„Deze gewichtige bezetting, die niet gekost had, gaf den opperbevelhebber eene vaste politiek voor Erzerum. Des morgens van den 6. kwamen de naar de bergen geweken gezeten der stad terug, met afgevaardigden van de nabij gelegen dorpen, die om bescherming baden; en de opperbevelhebber had de voldoening, dat deze dorpbewoners, op de gematigdheid en regvaardigheid onder ons bestuur zich verlatende, in hunne huizen en aan hunnen veldarbeid bleven als of het vrede ware.

„Vernomen hebbende, dat de nederlaag des Turkischen legers en zijn snelle aantogt eenen voor zijne plaats ongemeen gunstigen indruk op de ingezetenen van Erzerum gemaakt hadden, zond de opperbevelhebber des namiddags ten 3 ure van den 6. Julij den voormaligen Janitsaren bevelhebber *Mamisch-Aga*, die den 1. Julij gevangen genomen werd, naar Erzerum, met eene proclamatie aan de inwoners, waarbij deze aangemaand werden om zich niet tegen de magtige Russische wapenen te verzetten, en hun vijfde godsdiensdag, die hem nog 2000 stuks rundvee en meer dan 50 uit Hasankale medegenomen Armenische families ontamen.

doch werden spoedig genoodzaakt om de vlugt te nemen, waarbij zij nog eene batterij der voorstad in de lucht deden springen.

„Van Erzerum, de hoofdstad van Natolie, en welke 27.000 huizen en meer dan 100.000 ingezetenen telt, werd onmiddellijk daarop bezet genomen, en ook ten half 7 ure gaf zich het kasteel over, waarin eenige Anzuren geweken waren die aanvankelijk nog tegenstand bieden wilden, maar op het gerucht, dat de Russische troepen zich tot den storm gereed maakten, den mond zakken lieten.

„De Seraskier verzocht vervolgens, met zijne familie de stad vijf te mogen verlaten; doch hem werd geantwoord, dat zulke van de omstandigheden zou afhangen, en hij is dus met 4 voornamen Pacha's krijsgeslagen gebleven. Men heeft in Erzerum meer dan 150 stuken geschut, en groote magazijnen van krijgs- en mondbehoeften gevonden.”

HAMBURG den 18. Augustus. Uit Kopenhagen schrijft men dat alhier eene Russische vloot wordt verwacht, onder bevel van den Russischen admiraal *Schewin*, welke naar de Middellandische Zee bestemd is. Het fregat *Elisabeth* vaal

UTRECHT den 22. Augustus. De berichten uit Parijs van den 20. dezer behelzen alleen, dat de Delf van Algiers den 3. dezer op eene verraderlijke wijze op het schip *La Provence*, hetwelk als parlementaire in de baai was gezeld om de verscheiden tusschen Frankrijk en Algiers te vereffenen, doch onvoriger zake terug keerde, heeft doen vuren. Van de 24 schoten en eenige bommen, hadden er 10 het schip bereikt, en vele schade veroorzaakt. Gelukkiglijk was niemand gekwetst. De Franchen hadden het vuur niet beëindigd. Den 15. dezer zonden uit Toulon 5 bombardergalen joden naar Algiers verrekken.

Zie verder den kant van de tweede Bladz.

die hem nog 2000 stuks rundvee en meer dan 50 uit Hasankale medegenomen Armenische families ontamen.

„Deze gewichtige bezetting, die niet gekost had, gaf den opperbevelhebber eene vaste politiek voor Erzerum. Des morgens van den 6. kwamen de naar de bergen geweken gezeten der stad terug, met afgevaardigden van de nabij gelegen dorpen, die om bescherming baden; en de opperbevelhebber had de voldoening, dat deze dorpbewoners, op de gematigdheid en regvaardigheid onder ons bestuur zich verlatende, in hunne huizen en aan hunnen veldarbeid bleven als of het vrede ware.

„Vernomen hebbende, dat de nederlaag des Turkischen legers en zijn snelle aantogt eenen voor zijne plaats ongemeen gunstigen indruk op de ingezetenen van Erzerum gemaakt hadden, zond de opperbevelhebber des namiddags ten 3 ure van den 6. Julij den voormaligen Janitsaren bevelhebber *Mamisch-Aga*, die den 1. Julij gevangen genomen werd, naar Erzerum, met eene proclamatie aan de inwoners, waarbij deze aangemaand werden om zich niet tegen de magtige Russische wapenen te verzetten, en hun vijfde godsdiensdag, die hem nog 2000 stuks rundvee en meer dan 50 uit Hasankale medegenomen Armenische families ontamen.

